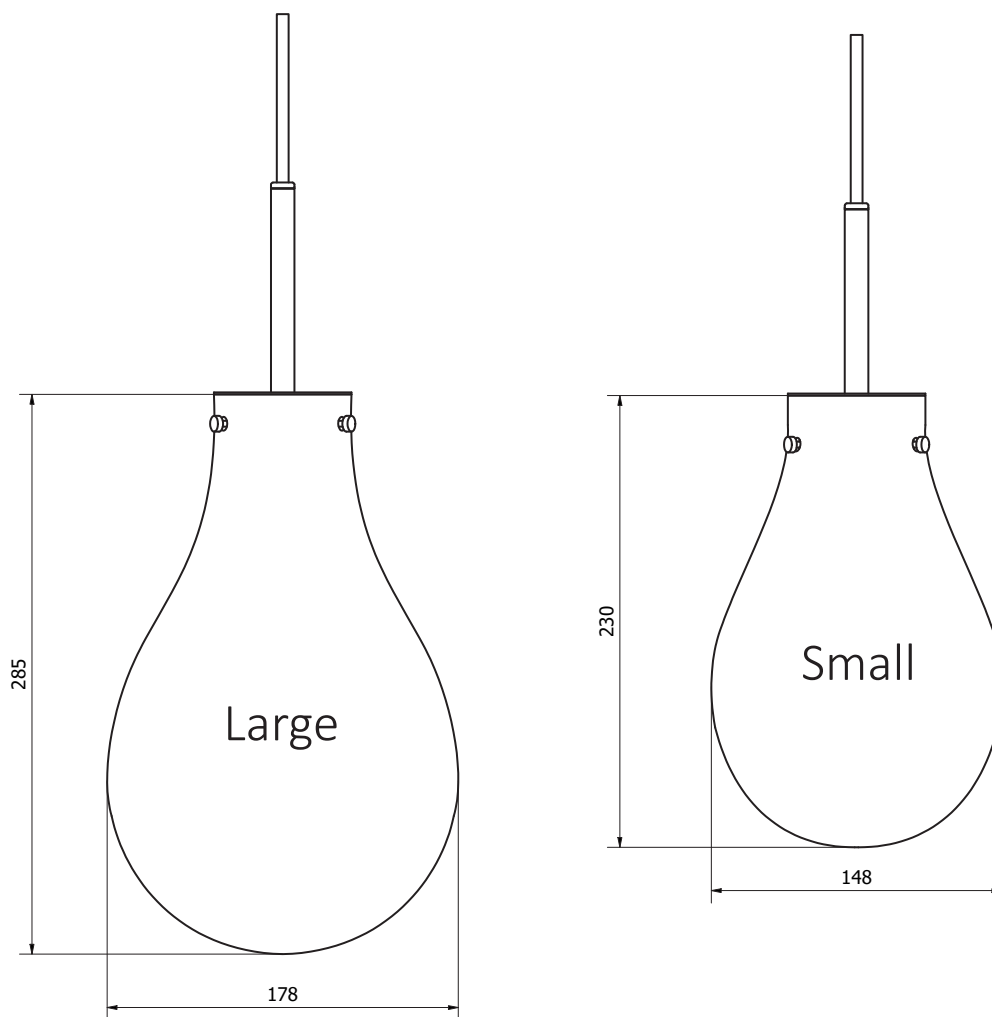


## Datablad Dråpe / *Datasheet Drop*



**NB!** Kobling av elektriskmateriell skal utføres av autorisert personell = godkjent elektriker.  
Hadeland Glassverk er ikke erstatningspliktige om uautorisert personell er benyttet til kobling av lampe og feil som måtte oppstå på grunn av dette.

**NB!** *Connectiong electrical equioment must be carried out by authorized personnel = Approved electrician. Hadeland Glassverk is not liable for damages if unauthorized personnel is used to connect the lamp and errors that may occur due to this.*

### Produktbeskrivelse

Gratulerer med ditt produkt fra Hadeland Glassverk. Krystallkulene munnblåses med de samme gamle teknikkene som for 250 år siden og mønstrene diamantslipes for hånd på Hadeland Glassverks sliperi. Siden hvert produkt er håndlaget så vil det forekomme små variasjoner i størrelse og slipemønster. Dette gjør hver kule unik og gir et personlig preg på lampen.

### Product description

*Congratulations on your product from Hadeland Glassverk. The crystal spheres are mouth-blown with the same old techniques as 250 years ago and the patterns are diamond-cut by hand at Hadeland Glassverk's grinding mill. Since each product is handmade, there will be small variations in size and grinding pattern. This makes each sphere unique and gives a personal touch to the lamp.*

### Vedlikehold / Maintenance

Vi håper du er fornøyd med din nye lampe fra Hadeland Glassverk. Skru alltid av lysbryteren først ved rengjøring av lampen. Ved behov, bruk en tørr, myk og lofri klut for å tørke støv av kuppelen, og en bløt klut og mildt rengjøringsmiddel for å fjerne fettmerker. Aldri bruk rengjøringsmidler med slipemiddel eller oppløsningsmidler. Stoffledningen kan rengjøres med en myk støvbørste. Skru alltid av lyset før du skifter pære. Pærebefalinger: LED dimbar E14, 810lm, 7W (hvit pære) og LED dimbar E14, 470lm, 4W (klar pære). Hadeland Glassverk tar ikke ansvar for produktet om monteringsanvisning ikke er fulgt eller autorisert personell ikke er brukt. Ved eventuelle spørsmål kontakt oss via [belysning@hadeland-glassverk.no](mailto:belysning@hadeland-glassverk.no)

For å få et pent lys er det viktig å bruke LED pære som kan dimmes og å ha installert dimmer som er beregnet for styring av LED. Kontakt din elektriker for veiledning.

*We hope that you are pleased with your new lamp from Hadeland Glassverk. When cleaning the glass shade always switch off the lamp first. Use a soft dry cloth to remove dust. If you need to remove fat stains or other types of marks then use a soft damp cloth with a mild cleaning liquid. Never use a scouring cream or cleaning products that dissolve stains. Cloth cables should be vacuumed when needed, use a soft brush. Always switch off the lamp before changing the bulb. We recommend a LED dimmable E14, 810lm, 7w (white bulb) or LED dimmable E14, 470lm, 4W (transparent bulb). Hadeland Glassverk takes no responsibility if the lamp is not used accordance to or installed following the instructions. Contact us via [belysning@hadeland-glassverk.no](mailto:belysning@hadeland-glassverk.no) if you have any questions.*

*For a nice light, It is important to use a LED bulb that can be dimmed and to have a dimmer installed that is calculated for controlling LED light. Contact your electrician for guidance.*

## MONTERINGSANVISNING FOR DRÅPE ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR DROP

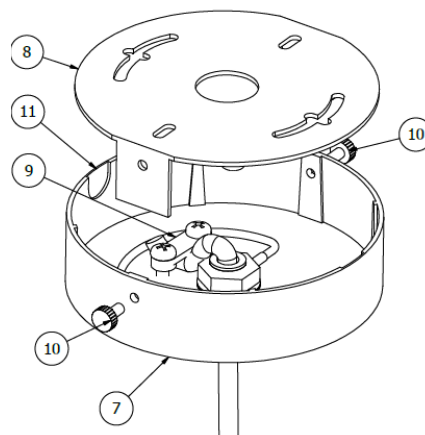
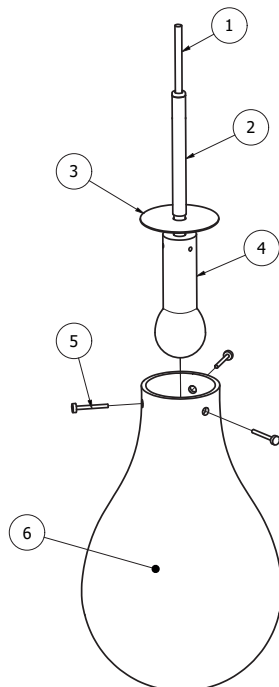
MONTERING KUN AV  
AUTORISERT PERSONELL /  
INSTALLATION ONLY BY  
AUTHORIZED PERSONNEL

### INNHold / CONTENTS

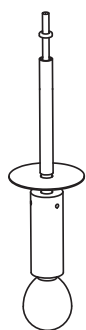
1. Ledning / Cord
2. Stag / Pipe
3. Støvlokk / Dustlid
4. Sokkel / Socket
5. Skruer x 3 / Screw x 3
6. Glassdråpe / Glass drop
7. Singelbaldakin / Ceiling cup
8. Brakett / Bracket
9. Strekkavlaster / Strain relief
10. Låseskruer x 2 / Lock screws x 2
11. Utsparing / Cut out recess

220V - 240V ~ 50Hz E14 Max 6W LED

Vi anbefaler dimbar LED-pære  
We recommend dimmable LED bulb



### Steg 1 / Step 1



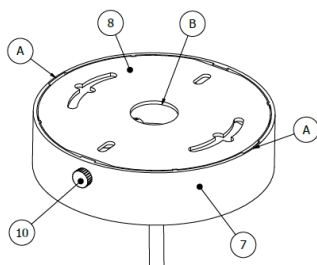
Tre støvløkk(3), Stag med gummitopp(2) på ledningen(1). Før de ned til sokkelen(4).

**NB!** For montering i flerhullsaldakin se neste side.

Thread the dustlid(3), pipe with rubber topp(2) on the cord(1). Guide them down to the socket(4).

**NB!** For mounting to a multiple hole canopy, see next page.

### Steg 2 / Step 2



Monter brakett(8) i tak eller over el-punkt. Tre ønsket kabellengde gjennom baldakinen(7) og fest kabel med strekkavlasteren(9). Strekkavlaster er plassert på baldakin eller brakett. Monter deretter kabel til koblingsklemme. Velg punkt A eller B. Punkt A: For utenpåliggende kabel knekkes utsparing (11) og kabel føres gjennom. Punkt B: Skjult anlegg. 3) Tre på baldakinen(7) og fest låseskruer(10)

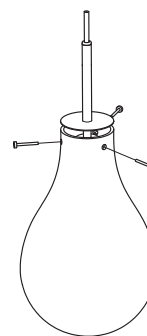
Fix the mounting bracket(8) to the ceiling in required location (over the electrical point if using a fixed point). Thread the desired length of cable through the canopy(7) under the strain relief(9) and then attach the terminal block. The strain relief is placed on the ceiling cup or the bracket. Then choose A for surface mounted installation or B for hidden installation; A) Break the cut out recess(11) and pull the cable through. B) Pull the canopy(7) on to the bracket(8) and fasten the lock screws(10).

### NB!

Pass på at skruer (10) er godt montert gjennom takkoppen (7) og sikkert skrudd inn i braketten(8) for tak.

Make sure the screw (10) is securely fastened through the ceiling cup (7) and into the mounting bracket(8) for ceiling.

### Steg 3 / Step 3



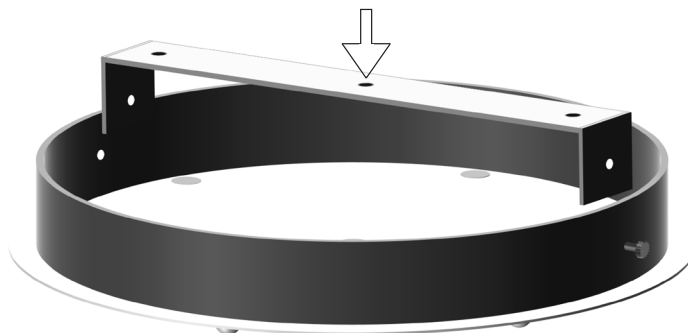
Skrue inn pæren. Før glass dråpen(6) over pære og sokkel(4). Hold glasset(6) mens du skruer inn skruene(5) gjennom hullene på glasset og fast i sokkelen(4). Når alle tre skruer(5) er festet kan du slippe glasset(6). Før støvløkket(3) ned og skru staget(2) fast i gjenget rør på sokkelen(4).

Screw the bulb in the socket(4). Guide the glass drop(6) over the bulb and socket(4). Hold the glass(6) while screwing the screws(5) through the holes of the glass(6) and into the socket(4) to fasten. You can drop the glass(6) when all three screws(5) are fastened. Guide the dustlid(3) down and screw the pipe(2) to the threaded pipe on the socket(4) to fasten.

## MONTERINGSANVISNING FOR FLERHULLSBALDAKIN ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR MULTIPLE HOLE CANOPY

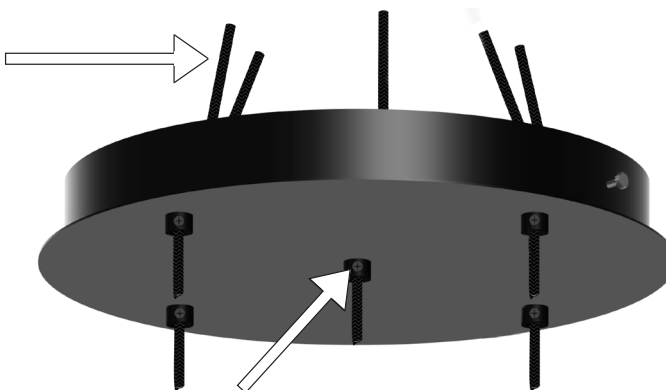
1. Skru bøyde i taker med skruer beregnet for balast på minst 50kg hvor skruhodet er minst 50% større enn huller. Skruer må festes i treverk. Gips er ikke godt nok. Ved betong tak, bor hull og bruk egnet plugg og skrue. Bruk alle tre skruerhull.

*Screw the bracket to the ceiling with screws intended for weight of at least 50kg where the screw head is at least 50% larger than the hole. Screws must be fastened in wood. Plaster is not good enough. For concrete ceilings, drill holes and use a suitable plug and screw. Use all three mounting holes.*



2. Trekk alle ledninger gjennom strekkavlastere og inn i baldakin. Juster ledninger i riktig høyde. Anbefalt høyde til underside kule over spisebord er 70-80cm. Normal høyde er ca.75cm. La det være igjen 20cm ledning til "fin" justering. NB. Ved krystallkule montering. Det er forskjellige diameter på halsen til 200mm kuler og 160/120mm kuler. De medfølgende opphengene har støvlokk med diameter som matcher halsen til kulene. På ledning/oppheng esker står de 200 eller 160.  
- 200mm oppheng har støvlokk med diameter 70mm  
- 160/120mm oppheng har støvlokk med diameter 65mm.

*Pull all wires through the strain reliefs and into the canopy. Adjust wires to the correct height. Recommended height from the underside of the sphere above a dining table is 70-80cm. Normal table height approx. 75cm. Leave 20cm of cord for "fine" adjustment. NB! For crystal sphere mounting. There are different diameters on the neck for 200mm spheres and 160/120mm spheres. The included lighting fixtures have dust lids with a diameter that matches the neck and the spheres. On wire/fixture boxes it says 200 or 160.  
- 200 fixtures have a dust lid with a diameter of 70mm.  
- 160/120mm fixtures have a dust lid with a diameter of 65mm.*



Stram strekkavlaster skrue til ledning sitter fast. Vær forsiktig da det er plastskrue og lett kan ødelegges ved for hard stramming.

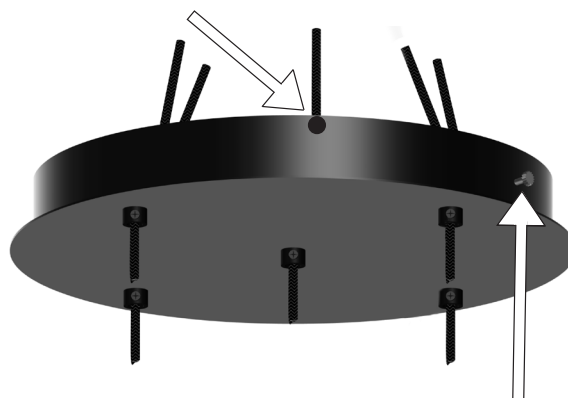
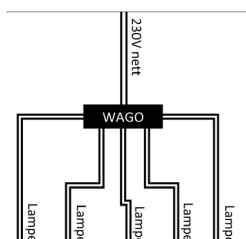
*Tighten the strain relief screw until the cord is secure. Be careful as there are plastic screws that can easily be damaged by tightening too hard.*

3. Skal ledning tas ut fra siden på baldakinen, må egnet hull bories på ønsket side. Ledning er 6mm så hull bør være minst 7mm. Benytt et bor på 10mm til å fjerne de skarpe kantene etter boring for ikke å ødelegge kappen på ledning.

*if cable is to be entered from the side of the canopy, a suitable hole must be drilled on the desired side. Cord is 6mm, so the hole should be at least 7mm. Use a 10mm drill to remove the sharp edges after drilling for not to damage the sheath on the wire.*

Parallell koble alle ledninger med medfølgende Wagoklemmer. Om nødvendig kan man koble sammen flere wagoklemmer.

*In parallel, connect all wires with the supplied Wago terminals. If necessary, you can connect several wago terminals.*



Medfølgende skrue brukes til feste av baldakin i opphengsbøyle.

*Supplied screws are used to attach the canopy to the suspension bracket.*